

Perspectivas per las finanzas publicas

Grondas grevezzas per ils chantuns e las vischnancas

DA LUCAS DEPLAZES / ANR

Tenor las retschertgas e las ponderaziuns dals experts per las finanzas publicas s'augmentan ils custs per la sanadad publica, per la segirtad e per las ovras socialas considerablamain durant ils proxims decennis. Il pli pertutgads èn ils chantuns e las vischnancas. Il rapport preschentà ier a las medias a Berna demussa il svilup da las finanzas publicas per ils proxims 30 onns. Quai è il terz rapport davart las perspectivas da las finanzas publicas, ha constatà *Serge Gaillard*, il directur da l'Administraziun federala da finanzas e punctuà che las finanzas svizras sajan en ina buna situaziun. Cumbain che la Svizza ha fatg grondas investiziuns sin il sectur dal traffic public èn ils daivets oz pli bass che avant la crisa da finanzas. La situaziun daventia dentant pli stretga ils proxims onns. Ils experts quintan cun in cresciamment pli moderat dal svilup economic, dentant cun in augment considerebel da las expensas sin il sectur da las ovras socialas, ha fatg attent Gaillard. In faktur senza dubi muntia l'augment da las personas che van ils proxims onns en pensiun. Qua sa tractia dal grond dumber da las naschientschas en ils onns sessanta (rem. red. passa 100 000 l'onn) che vegnan uss en la vegliadetgna da pensiun, l'uschenumnada generaziun dal «Baby-Boom». Suenter ils onns 2030 sa reduschia il dumber da personas che van en pensiun.

Influenza da l'immigrazion

L'augment da las expensas per las ovras socialas sin fundament da la demografia

cuzzia fin ils onns 2030. Cun las propostas dal cusegl federal «Prevenziun per la vegliadetgna 2020» è seguirada la finanziaziun da l'AVS fin l'onn 2030. Necessari saja plinavant in augment dal product naziunal brut tranter 2% e 2,5% e da l'immigrazion. Ins quinta cun in augment annual net da var 60 000 personas fin l'onn 2030 e da 30 000 personas tranter 2030 e 2045. Per seguirar l'AVS suenter ils onns 2030 sajan en scadin cas diversas mesiras necessarias, quai possia esser in augment da las contribuziuns u ina reduziun da las prestaziuns, han fatg attent ils experts

Massiv augment tar ils custs per la sanadad

Tenor ils divers scenaris vegnan ils custs per la sanadad publica en mintga cas a s'augmentar massivamain, fin 45% enfin ils onns 2045. Ils motivs sajan l'augment da las dumondas per prestaziuns medicinalas, las novas pussavladadas che la tecnica porschia ed ina vegliadetgna creschenta da la populaziun.

Chantuns e vischnancas pertutgads

Fin l'onn 2045 vegnan ils custs per la sanadad publica a s'augmentar sin var 14% dal product naziunal brut (actualmain 11,1%). In basegn marcant vesan ils prognostichers sin il sectur da la tgira. Ils chantuns sajan bain preparads per quest svilup, ha confermà *Stefan Leutwyler*, il vicedirectur da la Conferenza chantunala dals directurs da la sanadad. Impurtant saja ina prevenziun efficazia, ina buna scolazion dal personal, ina clera planizaziun dals ospitals ed ina buna coordinaziun dal provediment medicinal e da la

tgira. Ina reduziun dals custs vesan il chantuns cun l'introduziun dals dos siers per pazients. Sin las novas tariffa per las prestaziuns medicinalas (Tarmed che èn actualmain en revisiun n'hajan il chantuns nagina influenza, ha sincer Leutwyler envers L'anr.

Passa 70 milliardas per la sanadad

L'onn 2014 èn ils custs per la sanadad publica s'augmentads sin 71,2 milliardas francs. Quai mutta in augment da 2,8%. Il sectur da la sanadad publica è caracterisà d'in augment dals custs permanent e mutta uss 11,1% dal product naziunal brut. Quai ha communigà L'Uffizi federal da la sanadad. Sch'ins prenda en consideraziun ina chareschia da minus in procent fa quai or in augment dals custs da 3,8%. La sanadad publica vegn finanziada per dus terzs da las cassas da malsauns, las chasadas privatas pajan var in quart ed il maun public var in tschintgavel dals cust. Davent da l'onn proxim surpiglian ils chantuns 55% dals custs per ils ospitals e las cassas da malsauns 45%. La finanziaziun dals ospitals ha custà l'onn 2013 var 8,8 milliardas francs als chantuns. Da queste medis finanziars han impundì ils chantuns 7,2 milliardas francs per las prestaziuns tenor las pauschalas per cas ed 1,6 milliardas per prestaziuns cuminaivlas. Dals custs totals da 70 milliardas francs (2013) surpiglian ils chantuns 17%.



Ils experts quintan cun in cresciamment pli moderat dal svilup economic, dentant cun in augment considerebel da las expensas sin il sectur da las ovras socialas uschia ch'i tutga da strencscher la tschinta in zic pli fit en il futur.